

# St. Francis of Assisi Parish

## Parroquia San Francisco de Asís

*We, the Parish of St. Francis of Assisi, guided by the Holy Spirit, are a Christian Community called by God to take part in the mission of love and truth in the world. With firm faith in Jesus the Christ and the Holy Gospel, we find our strength through prayer and the Sacraments, that we may become God's servants to our sisters and brothers*



**Whoever is not against us  
is for us**

Fr. John Salvas, OFM Cap., Pastor  
Fr. Sam Frapaul, OFM Cap., Parochial Vicar  
Bro. Lombardo D'Auria, OFM Cap.  
Alejandro Polanco, Deacon  
Angel Hernandez, Deacon  
Natale Tumminia, Trustee  
Jean Garofalo, Trustee  
Martha Pelaez, Secretary  
Katty Gallardo, Business Manager  
Leanne Christmann, Director of Religious Education  
Leanne & Doug Christmann, Youth Ministry Coordinators  
Denise & Dana Ramirez, Youth Choir Director  
Dana Ramirez, Music Ministry Director

### Mass Schedule

Monday – Friday: 8:00 AM, Lunes, Miércoles y Jueves 7:00 PM (Spanish); Saturday: 8:00 AM, 5:30 PM, 7:00 PM (Spanish), Sunday: 8:00 AM, 9:15 AM (Italian), 10:30 AM, 12:30 PM (Spanish)  
Cada último Martes del Mes: Misa en Español a las 7:30PM  
Lunes, Miércoles y Jueves Misa en español a las 7:00 PM  
Holy Days: Vigil Mass: 7:00 PM (Spanish) 8:00AM, 12:00 Noon, 7:00 PM

### Miraculous Medal St. Anthony Novena

Tuesdays: 7:00 PM

### Grupo de Oración

Martes 7:30PM en la Iglesia. Último Martes de cada mes tenemos Misa en Español a las 7:30 PM.

### Sacrament of the Anointing of the Sick

Please notify us when a member of your family is in the hospital or unable to attend Church and wishes to receive the Sacraments. For Emergencies contact the Rectory day or night. Por favor llamar a la oficina de la Iglesia si un miembro. Por favor llamar a la oficina de la Iglesia si un miembro de su familia está hospitalizado o si quiere recibir comunión.

### Reconciliation – Confession

Every Saturday at 4:30 PM or by appointment.

### First Friday - Eucharistic Adoration

Beginning with the 8am Mass, lasting all day and ending at 7pm with the Holy Hour Mass. Anyone interested in spending an hour with our Lord – kindly call the office for a time slot.

### Baptism/Bautizo

celebrated on the 1st Saturday of every month in English at 11 AM and on the 3rd Saturday in Spanish at 1 PM. For more information please call the Rectory before any social arrangement are made.

50 Lodi Street, Hackensack, NJ 07601

Monday – Friday: 9:00 AM to 5:00 PM  
201-343-6243

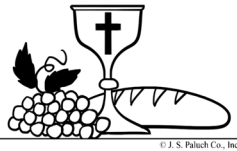
Office closed on weekends

Fax: 201-343-0854

St.FrancisRCChurch@gmail.com

<http://franciscanhackensack.tripod.com/parish.htm>

## Masses for the Week



© J.S. Paluch Co., Inc.

<b>Sunday</b>	<b>September 27th - Twenty-Sixth Sunday in Ordinary Time</b>
8:00 AM	+ Theresa Morone (Birthday) by Mary Grace Morone & Family
9:15 AM	+ Jim McDarby by Cathy Mirra + Remo Montella by parents + In Thanksgiving to Padre Pio for Rose & Ronny Crecco by Luigi & Lucia Trovini
10:30 AM	+ Antoniette & Dominick Castelluccio by Elide Marino + Marguerite DeLorenzo by Children
12:30 PM	+ Nidia Nuñez (1er Mes) by La Familia + Gregorio Sanchez by Pascuala Grullon + Elida y Santo Ortiz by Lucia Diaz
<b>Monday</b>	<b>September 28th</b>
8:00 AM	+ Mary Christensen by Franciosa Family + Helen Cavallo & Sofie Garofalo by Frank & Josephine
7:00 PM	+ Esther Julia Gonzalez de Libreros (1er Aniversario) by hijos y familiares
<b>Tuesday</b>	<b>September 29th</b>
8:00 AM	+ Lida Rosini by Mr. & Mrs. J. Paradiso + Teresa Iacona by Family
7:00 PM	+ Miraculous Medal/St. Anthony Novena
7:30 PM	+ Benedicta Ortiz by Los Franciscanos Seglares + Ludovino Nuñez (1er Aniversario) by Familiares
<b>Wednesday</b>	<b>September 30th</b>
8:00 AM	+ Ida Falato by Rudy Wolfshorndl
7:00 PM	+ Intenciones Especiales
<b>Thursday</b>	<b>October 1st</b>
8:00 AM	+ Domenico Pitasi by wife & Family
7:00 PM	+ Teresa Villalba by Iris Campillo
<b>Friday</b>	<b>October 2nd- 1st Friday/Eucharistic Adoration</b>
8:00 AM	+ James & Joseph Sortino by Marie Sortino + David, Tina, Corrado & Giovanna Iozzia by Theresa Iozzia
7:00 PM	+ Holy Hour Mass
8:00 PM	+ Rosary for Peace
<b>Saturday</b>	<b>October 3rd</b>
8:00 AM	+ Anne Caffaro by James Caffaro
5:30 PM	People of the Parish
7:00 PM	+ Julian Barroso by esposa e hijos + Dorlys Ernesto Acedo (1er Mes) by amigos + Por el Niño Jesus y San Jose por favores recibidos by Rosana Romero
8:00 PM	+ Transitus Service
<b>Sunday</b>	<b>October 4th - Twenty-Seventh Sunday in Ordinary Time</b>
8:00 AM	+ Antonio DiPetrillo by Ross & Josephine Sallemi + Deceased members of the Puglisi & Nativo by Jo Puglisi + Special Intentions by Lois Viola
9:00 AM	+ Blessing of the Animals (front of Rectory)
9:15 AM	+ Alberto Bosi by Family + Eugene Colletti by Pia Angelone
10:30 AM	+ Richard Giordano by Vincent & Maria Carollo + St. Francis of Assisi Feast - Trilingual Mass followed by Procession
12:30 PM	+ In Thanksgiving by Juan & Maria Guerra + Our Holy Rights + Eugenia Poventud by su hija



1

## Notes from the Pastor

Dear Parishioners:

The Word of God proclaimed throughout the world on the 26<sup>th</sup> Sunday of Ordinary Time is very timely as it coincides with the end of the visit of Pope Francis who departs for Rome at 8 pm this evening. Still fresh in our minds are images like the exchange of books between Fidel Castro and the Holy Father. Each was respecting the other's beliefs, as incompatible as they may be.

In today's first reading from the Book of Numbers Eldad and Medad receive a portion of the spirit even though they were absent from the gathering of the elders when the outpouring of God's Spirit took place. Joshua, Moses's aid, objects, but Moses tells him not to impose limitations on what God can do or how he must do it.

The Gospel is similar. John told Jesus that there was a man using his Holy name to expel demons, because "he is not of our company." John said, "We tried to stop him." Jesus, like Moses, did not want the man stopped. He said, "Anyone who is not against us is with us."

We owe a revered respect to our Church with its rules and its ways of worship, and members should observe them. We are glad that God is present to us, but we should not say that he is absent to others just because they do not belong "to our company." Yes, we should acknowledge our differences without quarrel and accept those who are not opposing us, as being for us. For example, it would be wrong for Catholic charismatics to think that they relate to God in a more perfect way than other Catholics. It is likewise wrong for "Council of Trent" traditionalists to envision their way as the only way for Catholic worship. If we are truly Spirit people, we'll have the spirit of love and peaceful cooperation. If we are really traditionalists we'll go to the source of tradition from where Jesus and Pope Francis teach us to be accepting of others.

Love and Prayers,  
Bro. John



Estimados feligreses:

La Palabra de Dios proclamada en el mundo entero el 26 domingo del tiempo ordinario es muy oportuna, ya que coincide con el final de la visita del Papa Francisco que sale para Roma a las 8 pm de esta noche. Aún frescas en nuestras mentes son imágenes como el intercambio de libros entre Fidel Castro y el Santo Padre. Cada uno respetó las creencias del otro, por incompatibles que fueran.

En la primera lectura de hoy del Libro de los Números, Eldad y Medad reciben una parte del espíritu a pesar de que no estuvieron en la reunión de los ancianos cuando se llevó a cabo el derramamiento del Espíritu de Dios. Josué, el ayudante de Moisés, se opuso, pero Moisés le dijo que no impusiera limitaciones a lo que Dios puede hacer ni a cómo debe hacerlo.

El Evangelio es similar. Juan le dijo a Jesús que había un hombre que usaba su santo nombre al expulsar a los demonios, porque "no es de nuestra compañía." Juan dijo: "Tratamos de detenerlo." Jesús, como Moisés, no quiso que el hombre se detuviera. Él dijo: "El que no está contra nosotros, está con nosotros."

Le debemos un respeto venerado a nuestra Iglesia con sus reglas y sus formas de culto, y los miembros debemos observarlos. Estamos contentos de que Dios está presente entre nosotros, pero no se debe decir que está ausente a los demás sólo porque no son "de nuestro grupo." Sí, debemos reconocer nuestras diferencias sin disputa y aceptar como parte de nuestro grupo a los que no nos oponen. Por ejemplo, sería equivocado que los católicos carismáticos pensarán que entienden a Dios de una manera más perfecta que los otros católicos. Asimismo, es equivocado que los católicos partidarios tradicionalistas del "Concilio de Trento" vieran su camino como el único camino para el culto católico. Si somos verdaderamente gente del Espíritu, tendremos un espíritu de amor y cooperación pacífica. Si realmente somos tradicionalistas iremos a la fuente de la tradición de donde nos enseñan Jesús y Francisco cómo aceptar a los demás.

Con mucho amor y bendiciones,  
Hermano John

**St. Francis Socialites—Trip to AC Taj Mahal  
Monday, October 5th, 2015**

Bus leaves from M & M building on Holt Street at 9AM sharp. The price is \$28.00. Please send your check by September 21st. Make checks payable to Socialites. Mail to Jo Puglisi: 378 Lookout Ave, Hackensack, NJ 07601. call before Sept. 21 to say you are coming 201-489-6278. bonus slot play \$30.

**Bendición de los Animales**  
Domingo 4 de Octubre a las 9AM al  
frente de la Oficina de la Iglesia  
Sunday, October 4th at 9AM in  
front of the Rectory



**ATTENTION ALL VETERANS AND MEMBERS OF THE  
ARMED FORCES**

As you know, at our annual Dinner Dance this year, we will be honoring and thanking YOU for your service to our country and to us. In order that we may plan, please complete the brief questionnaire and submit it to the Rectory at your earliest convenience. The affair will be held on Sunday, October 18th, at The Fiesta in Wood Ridge. Tickets are available at the Rectory or from committee members. You deserve our thanks so please, come forward and be recognized!

Name \_\_\_\_\_

Telephone number \_\_\_\_\_

Branch of service \_\_\_\_\_ Dates of service \_\_\_\_\_

Area/country in which you served \_\_\_\_\_

Rank \_\_\_\_\_ War or Conflict \_\_\_\_\_

Any special honors or decorations  
\_\_\_\_\_

Please complete and return before October 4th. Thank you.

Please call the Bro.  
Lombardo for more in-  
formation.  
201-343-6243 ext. 17

Are you interested  
in becoming  
an Altar Server?



**St. Francis Church is in need of more altar servers!**  
**La Parroquia San Francisco de Asís esta necesitando mas  
monaguillos**

**Feast of St. Lorenzo Ruiz de Manila and Companion Martyrs  
Sunday, September 27th, 2015 St. Francis of Assisi Church**

Please come on time:

4 PM Holy Rosary + 9th day Novena to St. Lorenzo Ruiz

4:30 PM Holy Mass in English/Tagalog

5:30 PM Fellowship at Francis Church Hall

Potluck: Kindly bring a Filipino dish, if possible only

Attire: Please wear any Filipino costume, if possible only

Any questions? Call Sr. Carrie at 201-282-8133 or Cora Mandac

201-880-0795

## St. Francis Dinner Dance

Sunday, October 18th at The Fiesta  
from 5PM to 9:30 PM

This year we will honor those parishioners who have served our country in the Armed Forces.

Tickets are available as you leave the church with our committee members.

Adults \$65.00

Children under 12 \$30.00

## Grupo de Oración de la Iglesia San Francisco de Asís presenta:

### Taller sobre el Maravilloso secreto de María

Conoce a la elegida del Señor desde su prefiguración en el Antiguo Testamento hasta su gran aparición en el Apocalipsis.

Martes 6 y 13 de Octubre del 2015

Iglesia San Francisco de Asís

50 Lodi Street, Hackensack, NJ 07601

**Traiga su Biblia. Lo esperamos!**



## LA FAMILIA QUE REZA UNIDA, PERMANECE UNIDA

El Grupo de "LA VIRGEN DE FATIMA" de la parroquia "San Francisco de Asís" continúa visitando los hogares. Si usted desea ser visitada por la Virgen Madre de Dios y Madre nuestra, escuchar la Palabra de Dios, rezar el rosario y cantar cantos, favor de llamar a los teléfonos de: Lola Santos 201-342-0685 o Gladys Cobos 201-580-7450.

## MARK YOUR CALENDAR MARQUE SU CALENDARIO

**ST. Francis Feast Day**

**Fiesta de San Francisco de Asís**

**Transitus Service: 10/03 at 8PM. Refreshments will follow in the Church Hall.**

**Blessing of the Animals/Bendición de los Animales: 10/04 front of the Rectory at 9AM**

**St. Francis Trilingual Mass/Misa Trilingüe at 10:30 AM Procession and celebration.**  
**Procesión y Celebración.**



## ¿QUÉ ES LA ESPIRITUALIDAD?

Espiritualidad renovada

La Espiritualidad de la Iglesia Católica trata de ser equilibrada entre doctrina y vivencia, entre teoría y práctica, entre contemplación y apostolado.

### INTRODUCCIÓN

#### 1. *¿Qué es la espiritualidad?*

Parte de la teología que estudia el dinamismo que produce el Espíritu en la vida del alma: cómo nace, crece, se desarrolla, hasta alcanzar la santidad a la que Dios nos llama desde toda la eternidad, y transmitirla a los demás con la palabra, el testimonio de vida y con el apostolado eficaz.

Por tanto, se busca doctrina teológica y vivencia cristiana. Si sólo optara por la doctrina teológica quitando la vivencia, tendríamos una espiritualidad racional, intelectualista y sin repercusión en la propia vida. Y si sólo optara por la vivencia cristiana, sin dar la doctrina teológica, la espiritualidad quedaría reducida a un subjetivismo arbitrario, sujeta a las modas cambiantes y expuesta al error. Así pues, la verdadera espiritualidad cristiana debe integrar doctrina y vida, principios y experiencia.

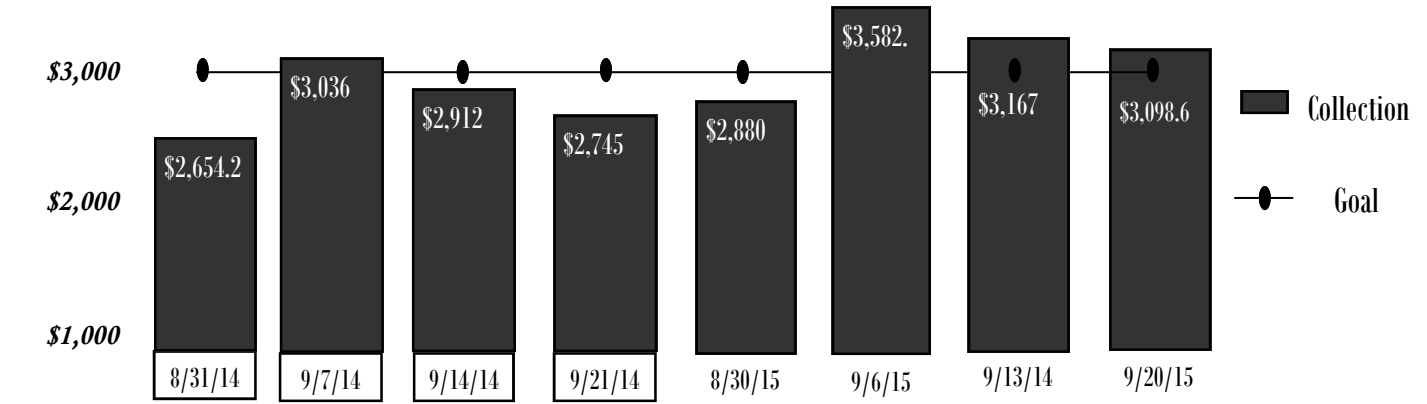
2. Así ha sido el testimonio de los santos. Santa Teresa de Ávila dice: "No diré cosa que no la haya experimentado mucho" (*Vida 18, 7; Camino, prólogo 3*). Pero ella valoraba también mucho el saber teológico: "No hacía cosas que no fuese con parecer de letrados" (*Vida 36, 5*). Y decía: "Es gran cosa letras, porque éstas nos enseñan a los que poco sabemos y nos dan luz, y allegados a verdades de la Sagrada Escritura hacemos lo que debemos. De devociones a bobas librenos Dios" (*Vida 13, 16*).

3. Hay varios peligros y errores en la búsqueda de una auténtica espiritualidad.

a) Por una parte, **la ignorancia** en los temas espirituales es grande y a veces lleva a que cada quien se forje su propia espiritualidad, su propio criterio. Se suele dar por supuesto que la conciencia y la mente están siempre bien formadas, y se sabe muy bien discernir lo bueno y lo malo. Pero, a decir verdad, no siempre es así.

b) Por otra parte, están también los que ofrecen **doctrinas falsas o mediocres** en temas espirituales. No es raro en temas de espiritualidad un subjetivismo arbitrario, que no se interesa por la Revelación, el Magisterio, la teología o enseñanza de los santos. Se contentan con seguir sus propios gustos y opiniones. Serán falsas todas aquellas espiritualidades que no conducen a la perfecta santidad y al compromiso apostólico, produciendo cristianos cómodos, sabihondos, soberbios intelectuales, o con ideas confusas, extravagantes y etéreas...que va sacando de la chistera un malabarismo pseudo-espiritual, que intenta agradar y hacer reír a su público, ávido de espectáculo y de la comezón curiosa. Ya lo decía san Pablo: "No soportan la doctrina sana; sino que, según sus caprichos, se rodean de maestros que les halagan el oído" (2 Tm 4, 3). ¡Qué bueno es tener buenos guías espirituales! San Juan de la Cruz recomienda mucho "mirar en qué manos se pone, porque cual fuere el maestro, tal será el discípulo" (*Llama de amor viva, 3, 30-31*). Y santa Teresa confiesa que "siempre fui amiga de letras...gran daño hicieron a mi alma confesores medio letrados, porque no los tenía de tan buenas letras, como yo quisiera...Buen letrado nunca me engañó" (*Vida 5, 3*).

## Weekly Collections 2014/2015



### OFFERING TO THE LORD

The Collection for September 19 & 20 was \$3,098.65 & the second collection for the Air Condition Fund was \$934.

#### **THANK YOU FOR YOUR GENEROSITY**

If you would like to have a loved one's name mentioned in the bulletin, please call the church office at 201-343-6243.

In addition, if you would like an intention to be added to the Apostolate of Prayer list, please send it via e-mail to [StFrancisHack@AOL.com](mailto:StFrancisHack@AOL.com).

#### **PLEASE PRAY FOR ALL THE DECEASED MEMBERS OF THE PARISH**

### **MEMORIAL GIFTS THIS WEEK**

The **Sanctuary Lamp** will burn for  
Theresa Morone (Birthday)  
**Donated by** Mary Grace Morone & Family

The **Altar Flowers** are for  
En Accion de Gracias  
**Donated by** Irene y Julio Batista

### CALENDAR



<b>Sunday, September 27th</b>	26th Sunday in Ordinary Time The Second Collection is for the Diocesan Assessment Fund Pilipino Mass - St. Lorenzo Ruiz de Manila
<b>4:00 PM</b>	
<b>Monday, September 28th</b>	St. Wenceslaus St. Lawrence Ruiz & Companions Misa en Español
<b>7:00 PM</b>	
<b>Tuesday, September 29th</b>	Sts. Michael, Gabriel & Raphael Miraculous Medal/St. Anthony Novena Misa en Español
<b>7:00 PM</b> <b>7:30 PM</b>	
<b>Wednesday, September 30th</b>	St. Jerome Misa en Español
<b>7:00 PM</b>	
<b>Thursday, October 1st</b>	St. Therese of the Child Jesus Misa en Español
<b>7:00 PM</b>	
<b>Friday, October 2nd</b>	The Holy Guardian Angels 1st Friday/Eucharistic Adoration Holy Hour Mass Rosary for Peace
<b>7:00 PM</b> <b>8:00 PM</b>	
<b>Saturday, October 3rd</b>	Blessed Virgin Mary Transitus Service
<b>8:00 PM</b>	
<b>Sunday, October 4th</b>	St. Francis of Assisi Feast Day Blessing of the Animals Trilingual Mass followed by procession
<b>9:00 AM</b> <b>10:30 AM</b>	



### PLEASE PRAY FOR THE SICK

#### **POR FAVOR REGEN POR LOS ENFERMOS**

Jose y Elsa Luna, Jose Rodriguez, Juan Domingo Rodriguez, Jorge Ivan Castellanos, Lola, Flora Comizzoli, Lola, Pedro V., Dr. Adenike Opaleke, Rosanna Manisera, Angelina Manisera, Lucy, Rose, Shawn Leddy, Dorothy Peplowski, Frank Gohr, Daisy, Liliana Cilebi, Princeton Crawford, Carlos Rojas, Miriam Ivone Valverde, Patricia Monica Garcia Villafuente, Erika Mercedes Villafuente Pacheco, Yunarli Adames, Ryan L, Jose Tineo, Kevin Hart, Mary Gavilan, Maria Canesa, , Ginny Cattaneo, Anthony Fasulo, Ubelly Cordova, Jill Brooks, Daniel Agiar, Bobby Kendricks, Vivian & Gladys Cuesta, Julianna Guerra, Marie Sortino, Anna Mary, Donna Jean, Donna & Family, Debra, Pat, Louisa, Todd, Hanna, Nora Brunal, Alvin Gomez, Matt, Adrienne Marie, Marie Dragan, Louise, , Jean Tusa Giarratana, Aaron Santos, Taylor, Isabella Denisulk, Zoila.

### CHRISTMAS CLUB

This is **WEEK #38** of the Christmas Club. You can pick up a set of Christmas Club envelopes at the entrances of the Church after Mass.

**REMEMBER THIS IS YOUR GIFT  
BACK TO YOUR PARISH AT  
CHRISTMAS.**

COVER SHEET

Church name: St. Francis of Assisi - 50 Lodi Street, Hackensack, NJ 07601

Name: Kathy - Parish Secretary

Office Number: 201-343-6243

Bulletin # 228650 September 27th, 2015

Date of Publication: September 27th, 2015

Number of pages transmitted: 6

**SPECIAL INSTRUCTIONS:**